



联合国 大会



Distr.
GENERAL
A/39/418
4 September 1984
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

第三十九届会议

临时议程 * 项目 23

联合国同阿拉伯国家联盟的合作

秘书长的报告

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、 导言	1	2
二、 磋商与交换资料	2 - 4	3
三、 根据突尼斯会议的建议采取的行动	5 - 114	3
A. 关于政治事项方面的答复	10 - 17	4
B. 关于经济、财政和技术合作促进发展方面的答复	18 - 73	6
C. 关于粮食和农业方面的答复	74 - 84	19
D. 关于社会发展、劳工问题、人力资源和文化事务 方面的答复	85 - 101	21
E. 关于难民、防灾、紧急救济和人权方面的答复	102 - 110	25
F. 关于资料和通讯方面的答复	111 - 114	27
四、 建议在阿拉伯区域举行的粮食和农业会议	115	27
五、 建议关于社会发展的会议	116	28

* A/39/150.

一、导 言

1. 1983年10月28日，大会通过了关于联合国同阿拉伯国家联盟（阿联）合作的第38/6号决议，决议第4至12段内容如下：

“大会，

“……

“4. 请秘书长加紧努力执行联合国关于巴勒斯坦问题和中东局势的各项决议；

“5. 请联合国秘书处和阿拉伯国家联盟秘书处在其各自职权范围内加紧合作，以求实现《联合国宪章》的宗旨和原则，加强国际和平与安全、裁军、非殖民化、自决以及根除一切形式的种族主义和种族歧视；

“6. 请秘书长加强联合国和联合国系统各组织同阿拉伯国家联盟的合作与协调，以期提高它们在政治、经济、社会和文化领域增进两个组织的共同利益的能力；

“7. 吁请联合国各主管机构、各专门机构和联合国系统其他组织紧急审议秘书长的报告所载的各项建议，并至迟在1984年5月15日将就此采取的行动通知秘书长；

“8. 注意到秘书长的报告〔A/38/299和Corr.1第五节〕所载的各项提案和建议，请他采取必要的步骤，包括下列措施，以保证其执行：

- (a) 设立部门性机构间联合工作组，进行多边项目的后续工作；
- (b) 促进有关的对应机关、计划署和机构在多边性项目方面的联系和协商；
- (c) 促进有关的对应机关、计划署和机构在双边性项目方面的联系和协商；

“9. 请联合国粮食及农业组织考虑至迟在1984年8月31日在罗马召开关于阿拉伯区域农业和粮食的会议，以便按照突尼斯会议通过的各项建议，考虑共同采取的行动和联合举办的项目；

“ 10. 又建议在阿拉伯国家联盟秘书处主持下，于1985年1月/2月在该组织的一个成员国召开关于社会发展的另一次部门性会议，以便按照秘书长的报告第61段和第62段规定的优先次序，仔细审议准备联合执行的项目，包括联合举行部门性会议；

“ 11. 请秘书长同阿拉伯国家联盟秘书长密切合作，召开联合国秘书处代表同阿拉伯国家联盟秘书处代表的特别会议，以便商讨后续政策、项目、行动和程序；

“ 12. 又请秘书长就本决议的执行情况向大会第三十九届会议提出一份进度报告；

“ ”

二、磋商与交换资料

2. 1984年5月29日，秘书长在访问中东之前会见了阿拉伯国家联盟秘书长，讨论了与该区域有关的各种问题。秘书长还在一些场合会见了阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员。此外，联合国和阿拉伯国家联盟高级官员还在必要的时候讨论了与中东局势有关的共同关心的事项。

3. 1984年7月，负责特别政治问题的副秘书长在日内瓦会见了阿拉伯国家联盟国际事务部助理秘书长并审查了与大会第38/6号决议有关的事项。他们特别讨论了1983年6月28日至7月1日于突尼斯举行的旨在加强和扩大有关单位之间合作的联合国系统与阿拉伯国家联盟代表会议上通过的各项提议和建议的执行情况。

4. 联合国秘书处和阿拉伯联盟秘书处高级官员也在日内瓦、突尼斯和纽约举行了会谈，以期根据大会第38/6号决议协调行动。

三、根据突尼斯会议的建议采取的行动

5. 大会在第38/6号决议第7段中吁请联合国系统各主管机构紧急审议突

尼斯会议通过的各项建议(A/38/299和Corr.1,第五节)并向秘书长报告根据这些建议采取的行动。

6. 回顾起来,这些提议和建议都是参加突尼斯会议的各机构和组织单独或集体提出来的。这些提议已经转达联合国系统的各个机构。这些提议可分为两类:

- (a) 可由主管方面在双边或多边基础上及早审议的具体建议;
- (b) 在双边或多边基础上进行审议之前需要提议者进一步阐述的一般建议。

7. 因为大部分具体建议都是双边性质的,所以后续行动就由直接有关的组织采取,而没有通过阿拉伯国家联盟秘书处或联合国秘书处。许多联合国组织都主动与阿拉伯国家联盟相应的组织进行了磋商。

8. 需要在多边基础上进行讨论的提议有37项。联合国系统的组织和机构已经查明了直接与它们有关的提议;这一情况已经通知了阿联。一俟从阿联方面收到类似的信息,就将安排成立机构间的部门联合工作组,仔细审议各项提议,并就这些提议的实行提出建议。关于选择工作组的联系人以及每次工作组会议的时间和地点的磋商也在进行。

9. 第38/6号决议第7段吁请联合国各主管机构将其就突尼斯建议所采取的行动通知秘书长。根据该决议,已经收到关于双边和多边提议的进度报告。以下的简要情况(从第10到114段)就是以收到的答复为依据的。有些答复说明就提议采取了行动,其他答复,或回顾与阿拉伯国家联盟合作的领域,或提出进一步合作的建议。

A. 关于政治事项方面的答复

1. 负责特别政治事务的副秘书长办公室

10. 秘书长在1983年9月30日给大会和安理会的关于中东形势的报告(A/38/458-S/16015)中再次呼吁一切有关方面重新作出努力,以求获得这样的解决。

11. 根据大会关于召开中东国际和平会议的第38/58C号决议；并经与安理会磋商，秘书长决定在1984年对该地区进行一次访问。在访问期间，秘书长与有关方面讨论了在该地区维持和平的问题，讨论了中东冲突的各个方面，包括召开和平会议的建议。

2. 巴勒斯坦人民行使 不可剥夺权利委员会

12. 从1976年巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会第一届会议起，阿拉伯国家联盟就以观察员的身份参加该委员会的历次会议。阿拉伯国家联盟还经常参加该委员会的其他活动，如每年的声援巴勒斯坦人民国际日以及联合国关于巴勒斯坦问题的各种讨论会。

13. 巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会继续积极响应与其任务有关的阿拉伯联盟进行的活动和通过的决议，并参加了该联盟组织的一些会议。

3. 反对种族隔离中心

14. 阿联以观察员的身份参加反对种族隔离特别委员会的会议。

15. 反对种族隔离特别委员会与阿拉伯国家联盟合作，组织了一次阿拉伯声援南部非洲解放斗争会议，该会议于1984年8月7日至9日在突尼斯举行。会议的目的是强调阿拉伯各国政府和阿拉伯非政府组织与南部非洲解放斗争之间团结的重要性，探索向非洲民族解放运动提供更多援助的途径和方法。

4. 裁军事务部

16. 裁军事务部将与阿拉伯地区的有关国家和阿拉伯国家联盟进行适当的磋商，以便决定使突尼斯会议通过的各项建议得以实行的条件和环境。突尼斯会议的建议如下：

- (a) 在阿拉伯地区举行裁军讨论会，其重点是裁军与发展的关系；
- (b) 用阿拉伯文传播关于裁军和（或）发展等问题的材料。

5. 联合国教育科学及文化组织

17. 一本题为《协商一致与和平》的书将很快用阿拉伯文出版，还设想出版另外两本题为《裁军的障碍与克服的办法》和《军备控制与裁军》的书。

B. 关于经济、财政和技术 合作促进发展方面的答复

1. 概述

国际经济与社会事务部

18. 对在阿拉伯国家联盟秘书处内设立一个搜集与阿拉伯国家有关的资料和社会经济数据中心的计划，国际经济与社会事务部颇有参加的兴趣。

技术合作促进发展部

19. 为签署一项与阿拉伯国家联盟合作的理解备忘录已经进行了磋商。技术合作促进发展部派了一位顾问前往阿拉伯国家联盟总部，就培养工作人员的一个训练方案提出建议。该部还与联合国训练研究所合作，建议将阿拉伯国家联盟秘书处现有的研究室变为一个研究经济、社会、法律和管理问题的中心。技术合作促进发展部还应开发计划署的请求，起草了一份向阿拉伯国家联盟秘书处提供管理援助的项目文件。

联合国训练研究所

20. 1983年8月，技合促进发展部和训研所的一个联合工作团访问了阿联总部，就以下二事提出咨询意见：(a) 设立经济政治问题研究中心；(b) 设立训练所和（或）制定方案，培养工作人员。

联合国教育、科学及文化组织

21. 教科文组织已开始执行开发计划署资助的在突尼斯设立阿拉伯国家联盟文件中心的项目。

2. 贸易和发展

联合国贸易和发展会议

22. 联合国贸易和发展会议(贸发会议)与阿联和西亚经济委员会合作,于1983年9月至10月在索菲亚和莫斯科为阿拉伯国家组织了一个阿拉伯国家与东欧社会主义国家贸易和经济合作区域讨论会。还计划与阿联就同一主题合作进行研究。此外,根据技术援助方案并与阿拉伯国家联盟、西亚经济委员会和非洲经济委员会合作,计划于1985年召集一次促进同社会主义国家贸易的讨论会。

23. 贸发会议已向一些阿联成员国派出了贸易促进团。贸发会议还在货币和金融领域里进行合作,监督起草关于阿拉伯国家与非洲国家之间金融和贸易关系的研究报告,该项研究提交了在喀士穆召开的阿拉伯非洲贸易讨论会。贸发会议正在监督执行一个提供统计数据的项目,目的是在分区域一级上建立商品平衡,也是为了帮助各别阿拉伯国家。贸发会议与阿拉伯经济统一理事会合作,制定了一个项目文件,特别包括在发展中国家经济合作的范围内阿拉伯国家之间的经济合作与一体化计划。

24. 关于进一步合作的领域,贸发会议技术转让顾问处认为可通过以下方面得到加强:(a) 对总的政策,并在诸如粮食加工、农业工业、药品、资本货物和工业机械,以及能源这些具体领域提供咨询服务,进行磋商和对症下药的研究;(b) 对法律、规章和章程的制定提供咨询服务;(c) 组织讲习班、工作组、讨论会、在职训练和内部训练,(d) 就方案和项目的实行情况进行磋商;(e) 经常交换资料,研究结果和报告。

关税及贸易总协定

25. 自1957年以来，阿拉伯国家联盟在关税及贸易总协定缔约国的历届会议上都享有观察员的地位并定期收到总协定的一切有关文件。阿拉伯国家联盟还应邀派人参加总协定办的商务策略培练班。此外，在总协定的一切活动领域，阿拉伯国家联盟成员国可以利用总协定秘书处向发展中国家（无论它们是否为总协定成员国）提供的技术援助。

3. 发展方面的资金筹措

技术合作促进发展部

26. 1983年12月，技术合作促进发展部助理秘书长与阿拉伯经济社会发展基金总干事在科威特就成立区域水源管理所和发展规划讲习班进行了广泛的磋商。1984年4月，技合促进发展部与阿拉伯计划所以及阿拉伯经济社会发展基金进一步讨论了联合举办一个规划讨论会的问题。技合促进发展部正与阿拉伯经济社会发展基金合作，为民主也门和阿拉伯也门共和国执行一项大规模的地质勘探计划。

27. 技合促进发展部和阿拉伯货币基金组织同意交换金融和货币方面的阿拉伯专家顾问名单，并共同组织训练讲习班和讨论会。阿拉伯货币基金要求技合促进发展部协助寻找将在巴林和阿拉伯也门共和国中央银行工作的阿拉伯计算机专家，以便帮助他们为商业银行的业务编制程序。技术合作促进发展部同意派一位区域间顾问审查正在使用的计算机程序，分析各种要求并就是否需要一位常驻顾问提出具体建议。

28. 技术合作促进发展部和阿拉伯内部投资担保公司总干事在科威特就是否可能在矿物和石油开采立法研究方面进行合作以及共同召集投资促进会议进行了讨论。

联合国开发计划署

29. 1984年5月，开发计划署同世界银行和联合国粮食及农业组织在纽约开会，讨论水源的发展。会议结果通知了阿拉伯经济社会发展基金。1984年晚些时候还将举行有阿拉伯经济社会发展基金参加的后续会议。

30. 一个北非地区水源管理的区域项目，(RAB/80/011)，已于1984年1月开工。一个顾问团被派往设在大马士革的阿拉伯干旱地带和土地研究中心，一个项目文件已接近完成。

联合国跨国公司中心

31. 联合国跨国公司中心愿向阿拉伯国家联盟及其专门组织提供它在投资谈判方面的专门知识。

联合国教育、科学及文化组织

32. 教科文组织，阿拉伯国际水文方案国家委员会，西亚经济委员会和阿拉伯干旱地带和土地研究中心正在合作进行阿拉伯国家水源调查。

世界银行

33. 世界银行经济发展研究所和阿拉伯农业发展组织于1983年7、8两月在约旦安曼共同举办了题为“乡村项目的规划和评价”学习班。世界银行计划和阿拉伯农业发展组织在1984年3月共同举办为期六星期的另一个关于农业项目投资规划和实行的学习班。

国际货币基金组织

34. 国际货币基金组织和阿拉伯货币基金组织之间的合作是密切和卓有成效的。国际货币基金一直注意寻找在阿拉伯国家联合进行研究和训练的机会。国际货币基金组织继续和阿拉伯货币基金组织合作并在不违反保密制度的前提下向其提供情报。

35. 国际货币基金组织扩大了阿拉伯国家获得训练的机会。 1983年11月,国际货币基金组织与埃及中央银行合作,在开罗举办了一期讨论会。 1984年1至2月,阿拉伯国家联盟的一位高级官员参加了在华盛顿的国际货币基金组织研究所举办的经济分析技术训练班。

国际原子能机构

36. 国际原子能机构在阿尔及利亚、埃及、约旦、苏丹和阿拉伯叙利亚共和国已经完成或正在实施11个与水资源有关的项目,总价值约50万美元。

4. 跨国公司

联合国跨国中心

37. 跨国公司中心正在设立一个与跨国公司有关事项的完整的资料系统,提供的资料包括跨国公司在一些阿拉伯国家境内的活动和这些国家的法律、规章和政策。此外,跨国公司中心还协助阿拉伯国家设立与跨国公司有关事项的国家资料系统,中心将应请求提供这个领域的其他援助。跨国公司还维持一份熟悉与跨国公司有关事项的专家名册,并在交换有关资料这方面给予合作。

5. 技术合作

国际经济和社会事务部

38. 国际经济和社会事务部将提供协助,成立一个区域水利管理研究所和土地及水文调查区域中心

技术合作促进发展部

39. 技术合作促进发展部就拟议设立阿拉伯水文和制图中心和区域遥感中心同阿拉伯经济和社会发展基金进行了协商。

6. 阿拉伯国家联盟同联合国各区域经济委员会的合作

非洲经济委员会

40. 1984年4月非洲经济委员会同阿拉伯国家联盟在突尼斯签署了合作和协调领域的谅解备忘录。1983年11月非洲经济委员会同阿拉伯非洲经济发展银行进行了协商。

41. 1983年,非洲经济委员会聘征了一名非洲—阿拉伯合作事务特别顾问。该名顾问负责监测联合国及其专门机构同阿拉伯国家联盟之间的活动,特别是非洲经济委员会与阿拉伯国家联盟之间的活动。

42. 非洲经济委员会建议阿拉伯国家联盟应特别注意下列各点:

(a) 研究由阿拉伯开发基金筹办的非洲项目和非洲阿拉伯联营项目;提供技术援助和财政援助以便进行可行性研究和与非洲经济委员会协力执行基础结构项目;为一般的和部门性的经济研究提供支助;

(b) 粮食规划,增加粮食生产;支助分区域研究、发展和谷类、块根植物和加工技术培训中心。非洲沿岸国家用太阳能烘干主要产品的计划;支助非洲农用工业技术训练和转让网;发展农用工业和林木工业;促进木材产品的交换和木材加工。

(c) 有系统地调查和全面利用水利资源;

(d) 发展钢铁、铜和铝工业;支助非洲工程设计和制造区域中心和非洲工业、顾问和管理事务区域中心;

(e) 促进非洲与阿拉伯国家之间的贸易;建立北非、西非、东非和海湾国家之间的海上联系;扩大非洲区域、分区域和国家各级的贸易;

(f) 住房方面实行创新的方案。

西亚经济委员会

43. 西亚经济委员会根据签定的谅解备忘录正在扩大同阿拉伯区域和分区域组织的合作。1983年3月西亚经济委员会执行秘书与阿拉伯基金和阿拉伯石油输出国组织在科威特进行讨论；并为筹备预期于1984年8月2日至18日在日内瓦召开的工发组织第四次大会与阿拉伯工业发展组织进行协商。此外，正向阿拉伯联盟教育、文化及科学组织提供社会科学和识字规划领域的咨询服务。西亚经济委员会还与阿拉伯国家联盟联合主办于1984年3月在安曼举行的阿拉伯世界人口区域会议，为1984年8月在墨西哥城举行的世界人口会议作出准备。区域会议通过了《阿拉伯国家安曼人口宣言》，这个《宣言》代表阿拉伯国家对墨西哥会议打算讨论的主要问题所采取的共同立场。

44. 1984年4月24日西亚经济委员会同阿拉伯农业发展组织签署了谅解备忘录。

7. 能源

技术合作促进发展部

45. 1983年12月技术合作促进发展部助理秘书长在科威特同阿拉伯石油输出国组织的官员进行协商。双方商定交换关于常规能源和新能源及可再生能源方案的资料。技术合作促进发展部与阿拉伯石油输出国组织合作，在罗马开发法研究所举办一个关于“发展中国家石油协定谈判”的训练班。技术合作促进发展部同意与伊斯兰科学、技术和发展基金会合作对若干阿拉伯国家的小水利、地热和太阳能潜力进行评价；并编制有关报告供阿拉伯能源会议审议。技术合作促进发展部将参加阿拉伯能源会议及与技术合作促进发展部相关的阿拉伯石油输出国组织的其他专题座谈会。

8. 矿物

技术合作促进发展部

46. 1983年10月21日，技术合作促进发展部和阿拉伯矿资源组织签署了一份合作备忘录。技术合作促进发展部参加了阿拉伯矿资源组织油页岩和沥青砂会议并同意合力举办一个1984年7月在摩洛哥召开的阿拉伯磷酸盐会议。技术合作促进发展部将参加1984年11月举行的第五次阿拉伯矿资源大会，并同意为磷酸盐部门性质研究作出贡献。技术合作促进发展部已派遣一名顾问前往阿拉伯矿资源组织，讨论如何成立一个阿拉伯采矿技术人员区域训练中心；此外还将派一名专家就设立一个阿拉伯矿物资料数据库的问题提供咨询意见。1984年与阿拉伯采矿公司进行协商，研讨向实验室及其他可能举办的联合项目提供援助。技术合作促进发展部还就设立一个阿拉伯矿物勘探循环基金的问题向阿拉伯采矿公司和阿拉伯经济和社会发展基金提供咨询意见。

47. 技术合作促进发展部还就一些地质项目和设立采矿技术人员区域训练中心的问题与阿拉伯经济和社会发展基金进行讨论。

联合国跨国公司中心

48. 跨国公司中心对跨国公司的特定矿物业务展开研究。研究的目的是：进一步了解跨国公司的每一项活动，加强东道国政府在这方面的谈判能力；协助有关国家政府制订与跨国公司交涉的适当的国家政策。跨国公司中心还应请提供咨询服务。

联合国工业发展组织

49. 工业组织还向阿拉伯矿资源组织提供协助，查明预期产量的可能消费情况，以及评价铜的实际开采情况和趋势并提供技术专长。

9. 工业发展

联合国工业发展组织

50. 1983年,工发组织与阿拉伯国家联盟之间的合作,继续集中于加强工业体制基础结构、促进新的工业、改进现有工业和培养各级工业人材等方面。1983年工发组织在阿拉伯区域执行技术援助项目的价值达1190万美元。

51. 突尼斯会议结束后,秘书处同阿拉伯国家联盟的接触有所加强。阿拉伯国家联盟常驻维也纳的观察员已被派往工发组织。1984年4月和6月工发组织为阿拉伯国家联盟秘书处工作人员举办了人事管理和财政事务领域的训练方案。

52. 工发组织和阿拉伯工业发展组织正在合作,筹办第六次阿拉伯国家工业发展大会。工发组织负责准备一些关于若干阿拉伯国家的工业情况的研究,以便在大会上提交阿拉伯国家工业部长审议。连同审议的报告包括关于石油化工产品世界需求情况的研究、阿拉伯石油化学工业和关于阿拉伯地区资本货物工业现况的技术经济研究。工发组织已从联合国工业发展基金筹措214,000美元以支持这些工作。

53. 工发组织正同阿拉伯工业发展组织合力执行一个关于成立阿拉伯区域包装中心和进行作业的项目。项目经费由开发计划署和阿拉伯工业发展组织筹供,每方出资60万美元。

54. 工发组织、阿拉伯工业发展组织、开发计划署和粮农组织联合执行一个大型项目,目前正向阿拉伯化肥生产者联合会提供预算为445,000美元的援助。

55. 工发组织同阿拉伯经济和社会发展基金交换了意见后,查明了可以进行训练合作的各个领域,其中包括工业规划、机械建造工业的维修、能源管理、能源节约和水泥工序控制等;此外还达成协议,在科威特阿拉伯规划研究所为25个来自阿拉伯地区的参加者举办一个关于工业规划的集体训练方案,作为由联合国工业发展基金筹供资金的工业组织项目。1984年5月阿拉伯经济和社会发展基金在阿

尔及利亚举行阿拉伯能源会议。工发组织在会议上发表了题为“工业部门未来能源需求”的论文。

56. 关于阿拉伯经济统一理事会，工发组织已同附属于该理事会的各个专门化的阿拉伯联盟和联合会——如阿拉伯纺织工业联合会、阿拉伯化肥产品联合会、阿拉伯工程水泥和建筑材料联合会、阿拉伯皮革工业联合会、阿拉伯技术教育联合会和阿拉伯糖联合会扩大合作。

57. 第一次阿拉伯食品工业规格和标准会议于1983年11月在阿布达哈比举行。工发组织在会议上发表了一篇题为“发展中国家罐头食品业务的某些方面”的论文。工发组织与阿拉伯水泥和建筑材料联合会就一项合作备忘录草案进行协商。按照该项备忘录草案，除了别的事项之外，将设立一个阿拉伯水泥工业区域发展和训练中心。工发组织还向由阿拉伯经济统一理事会赞助成立的阿拉伯药物工业和医疗设备公司提供制药工业方面的咨询服务。

58. 工发组织还与阿拉伯的各分区域组织扩大合作。1983年12月，工发组织完成了按照一项信托基金按排而设计的研究工作，题为“海湾合作理事会工业化资源基础”。工发组织还继续向海湾工业咨询组织提供技术专长。

10. 人类住区

联合国人类住区中心

59. 预料不久将与阿拉伯国家联盟签署一项合作协定草案。联合国人类住区中心与阿拉伯国家联盟若干成员国进行协商后筹划了一些与国际无家可归者收容安置国际年（1987年）有关的安置示范项目。

11. 环境

联合国环境规划署

60. 过去一年来，环境规划署与阿拉伯国家联盟及其专门组织加紧进行协商。目前已作出具体的措施，准备签署环境领域的谅解备忘录。阿拉伯国家联盟和阿拉伯经济统一理事会已发出通知，请其各个专门组织在处理环境问题时与环境规划署谋求合作。此外，环境规划署与阿拉伯联盟教育、文化和科学组织签署了一份谅解备忘录。

61. 环境规划署参加了1984年4月阿拉伯矿物资源组织举办的讨论开采油页岩和沥青砂的专题座谈会。在拟议举行的座谈会上环境规划署将与阿拉伯国家联盟合作，研讨阿拉伯经济发展项目兼顾环境考虑因素的重要性。

联合国开发计划署

62. 在区域项目干旱地带(RAB/82/003)和牧场管理项目这方面，开发计划署于1984年6月4日同世界银行举行了会议，就该区各国政府进行并以世界银行为参与机构、粮农组织为执行机构的活动种类达成协议。另外还计划于6月同粮农组织举行一个会议，讨论另一个关于沙漠化控制和沙丘固定的区域项目。

12. 人口活动

国际经济和社会事务部

63. 国际经济和社会事务部将提供合作，加强阿拉伯国家联盟总部的人口研究和训练股。

技术合作促进发展部

64. 自1979年以来，技术合作促进发展部一直执行人口活动基金的一个项

目向阿拉伯国家联盟社会事务部人口研究和训练股提供援助。技术合作促进发展部还合作筹办一个于1984年3月在约旦举行的泛阿拉伯人口和发展会议，并于1984年4月在科威特阿拉伯规划研究所举办的人口研究方法训练课程。

联合国人口活动基金

65. 1982年3月核准了一项目前在进行的项目，题为“阿拉伯国家联盟人口研究股”(RMI/78/P05)，项目执行期间是1982年至1984年，核拨经费共计583,600美元。迄今为止已取得了下列成果：(a) 设立基础结构，(b) 评价数据和设立人口数据库，(c) 设立人口资料中心，(d) 国际人口迁移的初步研究(1984年继续进行)。工作计划包括(a) 训练班，(b) 参加西亚经济委员会在中东举行的区域人口会议，(c) 研究家庭结构的变化对经济活动所起作用。预料1984年的项目经费为257,700美元。

13. 民用航空

国际民用航空组织

66. 民航组织继续与阿拉伯民用航空理事会紧密合作，民航组织理事会主席出席了在阿尔及利亚举行的阿拉伯民航理事会第二十五次大会。阿拉伯民航理事会派观察员参加民航组织中东区域民航会议和民航组织第二十五届(特别)大会。民航组织将提供协助，拟订民航计划和方案，以及加强民航基础设施、便利和业务，促进技术资料 and 文件的交流。

14. 海洋运输

联合国贸易和发展会议

67. 在航运领域，贸发会议正在通过海运培训方案在阿拉伯国家执行三个培训项目。其中两个项目是为了发展突尼斯和摩洛哥的国家海运管理，第三个是设立

两个区域训练中心，1984年5月在日内瓦举办了一个海运培训方案课程发展讲习班。参加讲习班的人有14个，来自阿尔及利亚、摩洛哥和突尼斯，此外还为摩洛哥和突尼斯进行两项关于散装干货海运的研究。

联合国开发计划署

68. 阿拉伯参与国同意捐助150万美元，分担“阿拉伯海运学院”(RAB/80/008)项目的经费。这笔经费主要用来购置设备。1984-1987年开发计划署为聘征专家和提供助学金共捐款932,000美元。

69. 海运培训方案项目(RAB/82/025)的目的是设立两个海运领域的训练中心，一个设在北非，另一个设在近东地区。设在北非的训练中心经已展开活动。另一个中心的地点尚待决定。

国际劳工组织

70. 国际劳工组织已向阿拉伯海洋运输学院提供协助，进行港口操作训练和促进港口操作安全。

国际海运组织

71. 1984年2月17日，国际海运组织秘书长和阿拉伯国家联盟秘书长签署了一项合作协定，按照该项协定，有关方面将就阿拉伯国家联盟成员国共同关心的海运领域事项和航运在国际贸易中的发展和使用等问题进行协商。

72. 国际海运组织可应阿拉伯国家联盟或其个别成员国的请求提供海运安全管理方面的区域间顾问服务，此外海运组织可与联合国系统各有关组织合作，应阿拉伯国家联盟成员国的请求，在拟订国家海运法这方面提供咨询意见和援助，也可向海运组织提出请求，在海运训练(甲板和海洋工程)方面取得该组织的区域间顾问服务。海运组织的区域间顾问服务连同世界海事大学的资源都可用来训练高级航运人员。在海洋污染这方面也可取得海运组织的区域间顾问服务。此外可按海运组

织、阿拉伯国家联盟和联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处可能商订的程序视情况需要同阿拉伯国家联盟的某些成员国进行协商，为训练和安置巴勒斯坦人民提供协助。

15. 邮政事务

万国邮政联盟

73. 万国邮盟已按万国邮盟执行理事会关于“受限制邮盟参加万国邮盟的技术援助方案”的C6号决议拟订了一套与阿拉伯邮政联盟紧密合作的办法。它已举办了几次双边会议，对一项指明合作领域的双边协定进行评价。

C. 关于粮食和农业方面的答复

世界粮食计划署

74. 世界粮食计划署到1984年3月31日止，在13个阿拉伯国家内进行了51个发展项目，费用总额为\$6.675亿美元。这十三个国家是阿尔及利亚、民主也门、吉布提、埃及、约旦、黎巴嫩、毛里塔尼亚、摩洛哥、索马里、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国、突尼斯和也门。世界粮食计划署对阿拉伯区域的援助从计划署开始成立到1984年3月31日止，总额达\$1,862,312,870，占粮食计划署对世界各区域援助总额25.7%。

联合国粮食和农业组织

75. 粮农组织、阿拉伯国家联盟及其附属机构间的合作活动是根据与阿拉伯国家联盟的正式协议以及与其附属机构间的书面了解进行的，根据与阿拉伯国家联盟的协议，两个组织同意共同努力(a)进行粮食和农业领域内的各种研究，并将这些研究的成果发布，(b)改善营养方法，(c)保护自然资源，(d)改善农业商品的销售和分配，

(e)促进农业信贷设施的发展。粮农组织同阿拉伯经济和社会发展基金(阿拉伯经社基金),阿拉伯农业投资和发展局(阿拉伯农业投发局),阿拉伯农业发展组织(阿拉伯农发组织),阿拉伯干旱地区和荒地研究中心(阿拉伯干旱荒地研究中心)和阿拉伯经济统一委员会(阿经统委员会)间也交换了书面了解。

76. 阿拉伯国家联盟与其各附属机构间的合作安排包括的范围很广,从进行区域研究、技术合作、农业投资、训练到资料交流。

77. 合作进行的重要研究包括阿拉伯农发组织在粮农组织协助下进行的一项重要的重要的粮食安全研究,粮农组织同阿拉伯经统委员会,阿拉伯农发组织和阿拉伯经社发展基金合作进行的关于农业发展规划的研究。粮农组织已协助阿拉伯经社基金编写一份关于最不发达阿拉伯国家内的综合农村发展的研究。粮农组织同阿拉伯农发组织合作进行一项关于东非和中东间牲畜和肉类销售的研究。

78. 粮农组织经常参加阿拉伯联盟举办的部长和其他高层会议。两组织间相互参加各种讨论会、讲习班和其他技术会议,加强了两国间的合作。

79. 在技术合作领域内,粮农组织协助阿拉伯经社基金为苏丹拟订了一项十年的基础项目,作为粮食安全政策的第一步。粮农组织目前正协助突尼斯的阿拉伯联盟文件中心建立一个《阿拉伯粮食资料网》。此外,粮农组织已协助阿拉伯干旱荒地研究中心评估土壤退化和勘测,并拟订一项关于土地开垦和用水管理的七年计划。粮农组织又同阿拉伯干旱和荒地研究中心合作,进行拟订一项土地监测计划。粮农组织并参加了环境规划署和阿联教科文组织主办的拟订北非“跨国绿带”的各项步骤。粮农组织协助阿拉伯经社基金进行在阿拉伯区域内设立一个杀虫剂工业和杀虫剂研究及发展中心的可行性研究。在粮农组织的协助下,已在喀土穆的阿拉伯农发组织设立了一个文件和资料中心。

80. 在农业投资方面,粮农组织的投资中心已成为与阿拉伯经社基金和阿拉伯农业投发局之间进行接触和协调的单位,阿拉伯经社基金并为投资中心为其他机构

定的项目共同筹措资金，最近投资中心应阿拉伯经社基金要求，对其制定的若干项目进行了更密切的合作。

81. 拉塔基亚森林管理学校已培训了数百名具有技术能力的森林从业员，粮农组织和阿拉伯农发组织已合作进行一系列关于牲畜生产及保健的培训课程。粮农组织，阿拉伯干旱荒地研究中心和法国国际水资源管理训练中心合作，举办有关水资源规划的训练课程，同阿拉伯干旱荒地研究中心的合作已为开办关于植物遗传资源和其他关于灌溉管理方面的课程铺平了道路。

82. 在资料方面，自《阿拉伯联盟文件和资料中心》成立以来，即与其建立了密切的接触。阿拉伯农发组织和阿拉伯干旱荒地研究中心已利用粮农组织的图书馆和各种系统：农业科技资料系统（国际农业科学和技术资料系统）和农研资料系统（当前农业研究资料系统）。约有 3,000 张粮农组织文件的微缩胶片已在阿拉伯农发组织中典藏，粮农组织并向阿拉伯经社发展基金经常提供电算机统计数的印本。

83. 此外，又与诸如下列其他的阿联附属机构进行了特设性质的合作活动：阿拉伯联盟教育、文化和科学组织，阿拉伯标准化和计量组织，阿拉伯工业发展组织。

国际农业发展基金

84. 国际农业发展基金同阿拉伯经济和社会发展基金（阿拉伯经社发展基金）密切合作，阿拉伯经社发展基金在国际农发基金近东和北非进行的三分之一的项目中负责监督和管理的工作。国际农发基金又向两个主要的阿拉伯联盟的农业和农村发展组织提供技术援助，这两个组织是阿拉伯干旱地区和荒地研究中心和阿拉伯农业发展组织。

D. 关于社会发展、劳工问题、人力资源和文化事务方面的答复

国际经济和社会事务部

85. 国际经社事务部将同阿联在社会发展和社会防护方面，在与现代农村发展项目有关的活动方面和有利于老弱和处境不利人群的共同行动方面进行合作。

联合国儿童基金会

86. 儿童基金会同阿拉伯继续在社会发展，特别是有关儿童与母亲福利方面进行合作。目前正在积极谈判，将1980年阿拉伯儿童问题会议通过的“阿拉伯儿童宪章”拟订出一份行动纲领，儿童基金会又计划为阿拉伯资料媒介的代表们举办一个讲习班，以拟订一项为儿童谋求福祉的战略，其中将强调确保儿童的生存、成长和发展。

87. 在儿童基金会同阿联进行的讨论中，正考虑共同主持一些向巴勒斯坦儿童和母亲提供人道援助的计划，儿童基金会在援助方面积极从事努力。

联合国开发计划署

88. 开发计划署告知劳工组织将捐助\$120万元给劳工管理项目，该项目并将由劳工组织提供分担费用，项目文件将由劳工组织和阿拉伯劳工组织负责完成。

国际劳工组织

89. 劳工组织和阿拉伯劳工组织（阿劳组织）正进行密切合作推动两个有关改善就业和劳工管理的区域项目。此外，同最近开幕的阿劳组织阿拉伯职业安全及保健研究所也在进行合作。在劳工方面还进行资料交流，并将出版阿拉伯语文的训练材料。目前还同阿拉伯投资基金合作探讨人力资源的问题，特别是探讨经济与社会部门中的职业训练和投资决定的管理方面的问题。劳工组织还欢迎加强共同行动以援助处境不利的人群，并提高妇女在就业中的平等机会。

90. 劳工组织继1982年10月到1983年1月的工作后，又在1983年1月在日内瓦举办一次区域讨论会，改善阿拉伯区域的就业问题，讨论会有阿拉伯国家代表，巴勒斯坦组织和一些联合国组织和阿劳组织代表21名参加。

91. 劳工组织又同开发计划署讨论由劳工组织和阿劳组织进行一项关于劳工管理的区域技术合作项目。

92. 阿拉伯联盟一名资深官员最近访问劳工组织总部，研究扩大技术合作的可能性。已经确定了两个具体的工作：(a)一项就业机会的研究；(b)阿拉伯资深官员和研究人员举行一次讨论会，讨论有关利用模范事例以促进发展项目的经验。

联合国教育、科学和文化组织

93. 1983年12月3日，科威特同教科文组织，阿联教科文组织和阿联经社发展基金签订了一项三边协定，进行关于阿拉伯区域的文化和教育行业可行性研究。此外，同阿拉伯经社发展基金，阿拉伯促进非洲经济开发银行，联合国发展组织阿拉伯海湾计划，阿拉伯干旱地区和荒地研究中心和其他与阿拉伯国家联盟有关组织，也进行了密切合作。

世界卫生组织

94. 正如在突尼斯会议中建议的，世界卫生组织（卫生组织）进行了特别是对结核病的传染病研究。此外，有关促进基本保健，规划和拟订卫生服务的训练，和更广泛地交流资料的建议对于卫生组织加强卫生服务的计划也十分重要。从1976年起，世界卫生组织即有一个关于卫生问题的阿拉伯文出版物扩大计划。卫生组织为确立和拟订这个计划，同阿拉伯卫生部长理事会进行了密切合作。卫生组织正从事与新设立的阿拉伯卫生文件和出版物中心进行共同规划并提供各种咨询意见。卫生组织已通过地中海寄生虫控制计划向所有的阿拉伯和欧洲国家开始提供或加强技术合作。

95. 关于改善饮水供应，卫生组织已同各个阿拉伯筹资机构进行接触，如阿拉伯经社发展基金和阿拉伯非洲经济开发银行。

96. 卫生组织同阿联成员国卫生部长理事会设立的委员会于1984年5月9日在日内瓦举行了一次会议，为卫生组织同理事会今后的工作选定了以下各项进行合作的领域：

- (a) 基本药剂和疫苗;
- (b) 资料和卫生教育;
- (c) 卫生立法;
- (d) 支助阿拉伯区域计划。

国际原子能机构

97. 国际原子能机构在卫生组织“2000年人人健康”总政策的范围内,将在八个阿拉伯国家,即,阿尔及利亚、埃及、伊拉克、约旦、摩洛哥、苏丹、阿拉伯叙利亚共和国和突尼斯内进行16个与保健计划有关的项目,项目费用达\$150万元。

世界知识产权组织

98. 世界知识产权组织(知识产权组织)总干事同阿拉伯联盟秘书长于1983年8月9日在突尼斯举行会议后,知识产权组织向阿联发出了一份关于两个组织合作的备忘录草案。

99. 知识产权组织总干事同阿联教科文组织秘书长于1983年8月31日在突尼斯举行会议后,于1983年8月31日,两个组织的首长签订了一份关于合作的工作协议。知识产权协调委员会在其1983年9月会议中核可了这项协议。

100. 知识产权组织于1983年11月在突尼斯出席了阿拉伯保护版权委员会第一次会议。此外,知识产权组织邀请阿联教科文组织出席了若干有关版权和相关权利的会议以及一次知识产权组织于1984年5月在其总部举行的关于发明者状况的国际会议。

101. 知识产权组织总干事于1983年8月10日在突尼斯会见了阿拉伯国家广播联盟(阿拉伯广播联盟)的秘书长。1984年5月在知识产权总部举行了知识产权/阿拉伯广播联盟关于版权和相关权利的联席会议。

五. 关于难民、防灾、紧急救济和人权方面的答复

1. 难民

联合国难民事务高级专员

102. 难民高级专员应阿拉伯国家联盟秘书长的邀请，于1984年4月8日在突尼斯访问了阿联总部，就联合国难民事务高级专员办事处（难民事务办事处）同阿联间双方共同利益，特别是加强合作的方法和方式的问题进行了有成果的讨论。

103. 难民专员办事处同国际人道主义法律研究所合作，在1984年1月16日至19日在圣雷莫为阿拉伯专家举办一次关于阿拉国家的避难问题和难民法律问题讨论会。阿联亦派代表出席了讨论会。讨论会通过了若干结论，其中包括支持加强阿联与难民专员办事处的合作。

联合国近东巴勒斯坦难民救济和工程处

104. 近东救济和工程处的工作进展取决于国际社会的自愿捐款，阿拉伯国家联盟透过双边方式和各种国际组织，一向是近东救济和工程处的捐助者之一，近东救济和工程处的筹款工作也定期接受阿联的支助。

105. 近东救济和工程处业务区域内巴勒斯坦难民的东道国政府——埃及，（1948到1967年“管理”加沙地带），约旦、黎巴嫩和阿拉伯叙利亚共和国，均为近东救济和工程处咨询委员会的10名委员中的成员。

106. 近东救济和工程处同阿联及其在维也纳和华盛顿的办事处经常保持接触。近东救济和工程处的主任专员同阿联秘书长也进行过若干次有成果的讨论。

107. 近东救济和工程处并经常向阿联秘书处及其成员国致送阿拉伯文、英文和法文的资料。同时又向阿联成员国的广播和电视台提供有关巴勒斯坦难民和近东救济和工程处各项活动的计划。在阿拉伯国家间并刊登各种照片和举办全面的

摄影展览以唤起人们注意巴勒斯坦人民的困境。近东救济和工程处的新闻部经常访问阿拉伯湾国家和阿联秘书处，进行资料交流。

2. 防灾和紧急救济

联合国救灾协调专员办事处

108. 为予防灾祸和紧急救济，已提出许多具体建议的后续行动。联合国救灾协调员办事处（救灾办事处）和阿拉伯国家联盟两机构已派出联络官员进行了经常的接触；并进行简报和访问。此外，阿联和阿拉伯国家代表参加了救灾办事处于1984年5月在日内瓦举行的机动救灾股的会议。部长级和其他各级的阿拉伯代表们在有关救灾和筹备工作方面也建立了联系。此外，又达成协议，于1984年底在突尼斯举行一次关于救灾准备问题的救济办事处/阿联联席讨论会。

3. 人权

人权中心

109. 人权中心于1983年12月21日给阿联秘书处的一封信中重申愿意进行有关人权事务的咨询工作并表示特别关注阿联内正在拟订的有关人权问题的区域性文书的进展情况。中心又分发给阿联秘书处一套最近的联合国的人权文件。此外，又继续邀请阿联派遣观察员出席联合国人权机构的各种会议。同时，阿联被邀请参加人权秘书处代表的一个非正式协商会议，并捐款支助即将举行的联合国宗教自由和容忍问题讨论会。

110. 阿联派出观察员出席人权委员会第四十届会议，并参加了有关项目的讨论。阿联又作为区域国际组织，受到联合国人权机构的邀请提供了咨询意见。

F. 关于资料和通讯方面的答复

新闻部

111. 为了加强突尼斯的联合国新闻中心(新闻中心),已任命一名全时工作的主任。此外,又同阿联官员继续协商,举办一次由阿拉伯大众传播媒介代表出席的关于新闻在发展中的作用问题的讨论会。

国际电讯联盟

112. 国际电讯联盟(电讯联盟)将在地中海阿拉伯电讯项目的范围内,继续与阿拉伯电讯联盟(阿电联盟)举办与1983年相同的联席技术讨论会。在这方面,正在继续加强南南合作的总政策。

113. 电讯联盟为阿拉伯国家广播联盟主办的若干技术会议和讨论会提供了讲授员。在其他的区域内,开发计划署/电讯联盟项目十分重视人力资源的发展。同时,在阿拉伯国家内雇用专家时,如果候选人的经验和资历相同,则优先录用来自阿拉伯区域的专家。

114. 为在电讯联盟的出版物及服务文件中扩大使用阿拉伯语,已设立了一个阿拉伯语文处,从1984年1月1日起,阿拉伯文已成为电讯联盟的六个正式语文之一。

四. 建议在阿拉伯区域举行的粮食和农业会议

115. 大会在其第38/6号决议第9段中请联合国粮食及农业组织考虑在阿拉伯区域举行一次粮食和农业会议,以讨论为按照1983年6月/7月在突尼斯会议中通过的各项建议而应共同采取的行动和联合举办的项目。据了解粮农组织,阿拉伯国家联盟总秘书处和阿拉伯农业发展组织已就此事进行过协商,将于1984年9月27和28日在粮农组织罗马总部举行会议。会议的主题是“阿拉伯区域的粮食和农业合作”。

五. 建议关于社会发展的会议

116. 大会在其第38/6号决议第10段中建议,在阿拉伯国家联盟总秘书处主持下,于1985年1月/2月在该组织的一个成员国召开关于社会发展的另一次部门性会议,以便按照秘书长的报告第61段和第62段规定的优先次序,仔细审议准备联合执行的项目,包括联合举行部门性会议;据了解,阿联秘书处已主动进行会议的筹备工作。
